

2022년 개정판

# 컨테이너 해상화물 표준장기운송계약서

2022.05



한국무역협회



한국해운협회

Korea Shipowners' Association

# SERVICE CONTRACT

THIS SERVICE CONTRACT AGREEMENT ("Contract") is made and intended to be effective this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ by and between, \_\_\_\_\_ ("Carrier") and \_\_\_\_\_ ("Customer").

WHEREAS, Customer desires to appoint Carrier to provide transportation services pursuant to terms and conditions set forth in this Contract; and

WHEREAS, Carrier desires to provide transportation services in exchange of rates and charges Customer is to pay in accordance with said terms and conditions;

NOW THEREFORE, intending to be legally bound, Carrier and Customer agree as follows:

## Part I

Carrier: (name and full style address)	Service Contract Number:
	Period: a. Commencement Date : b. Expiration Date:
Customer (Shipper) : (name and full style address)	Liquidated Damages(Shipper →Carrier)
	Minimum Quantity Commitment (MQC)

Rates and Charges : As specified in the Tariff (Annex \_\_\_\_\_)

Cargo: (Annex \_\_\_\_\_)

Part II as amended and attached form an integral part of this Agreement.

(Carrier)

(Customer)

Signature

Signature

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Name:

Name:

Title:

Title:

\_\_\_\_\_



# 서비스 계약서

본 서비스계약서(이하 “계약”)는 \_\_\_\_\_(이하 “운송인”)와 \_\_\_\_\_(이하 “고객”) 당사자 간에 의해 \_\_\_\_\_ 일, \_\_\_\_\_ 월, \_\_\_\_\_ 년부터 효력이 발생하도록 체결되었다.

이에 따라, 화주는 선사를 지정하여 운송서비스를 계약에서 명시된 항목과 조건에 따라 제공하기를 희망한다. 그리고

이에 따라, 선사는 화주가 본 계약의 항목과 조건에 따라 지불하기로 한 운임과 비용의 대가로 운송서비스를 제공하기를 희망한다.

그러므로, 이에 법률적으로 효력을 갖고자, 선사와 화주는 다음과 같이 동의한다.

## Part I

선사: (상호 및 주소 전문)	우대운송계약번호:
	계약기간: a. 시작일시: b. 종료일시:
화주: (상호 및 주소 전문)	손해배상예정액
	최소약정물량

운임 및 요금: (부속서 \_\_\_\_\_의) Tariff에 명시

화물: (부속서 \_\_\_\_\_)

Part II 는 수정 및 부속서로서 이 계약의 부분이다.

(선사)

(화주)

서명

서명

성명:  
직책:

성명:  
직책:

